



## 第五十七届会议

议程项目 142

联合国驻塞浦路斯维持和平部队  
经费的筹措

2001 年 7 月 1 日至 2002 年 6 月 30 日联合国驻塞浦路斯  
维持和平部队经费的筹措

秘书长的报告

目录

	段次	页次
一. 任务执行情况 .....	1-4	3
二. 资源执行情况 .....		7
A. 财政资源 .....		7
B. 其他收入和调整 .....		9
C. 特遣队所属装备：主要装备和自我维持 .....		9
D. 未编入预算的捐助 .....	5	9
三. 差额分析 .....	6-14	10
四. 大会将采取的行动 .....	15	11

## 摘要

本报告载有联合国驻塞浦路斯维持和平部队 2001 年 7 月 1 日至 2002 年 6 月 30 日期间预算执行情况报告。

### 财政资源执行情况

(以千美元计，预算年度为 2001 年 7 月 1 日至 2002 年 6 月 30 日)

类别	分摊数	开支	差额	
			数额	百分比
军事和警察人员	20 629.7	20 169.2	460.5	2.2
文职人员	9 612.8	8 678.4	934.4	9.7
业务经费	10 776.5	11 440.8	(664.3)	(6.2)
<b>所需经费毛额</b>	<b>41 019.0</b>	<b>40 288.4</b>	<b>730.6</b>	<b>1.8</b>
工作人员薪金收入	1 527.0	1 489.0	38.0	2.5
<b>所需经费净额</b>	<b>39 492.0</b>	<b>38 799.4</b>	<b>692.6</b>	<b>1.8</b>
自愿实物捐助(已编入预算)	1 376.1	1 356.1	20.0	1.5
<b>资源共计</b>	<b>42 395.1</b>	<b>41 644.5</b>	<b>750.6</b>	<b>1.8</b>

### 人力资源：任职执行情况

类别	核定	平均	空缺率(百分比) <sup>a</sup>
军事特遣人员	1 230	1 217	1
民警	35	35	-
国际工作人员	44	41	7
国家工作人员	147	102	31

<sup>a</sup> 按每月任职人数和核定每月人数计算。

大会将采取的行动载于本报告第四节。

## 一. 任务执行情况

1. 联合国驻塞浦路斯维持和平部队(联塞部队)的任务规定经安全理事会1964年3月4日第186(1964)号决议延长。本执行期间的任务规定由安全理事会2001年6月15日第1354(2001)号和2001年12月14日第1384(2001)号决议提出。
2. 联塞部队的任务规定是促成安全理事会实现这一总目标：确保塞浦路斯的和平与安全并恢复正常状况。
3. 在这一总目标的范围内，部队在本执行情况报告所述期间提供了相关的重要产出，取得了一些成就。产出的具体情况，见下文表框。
4. 表框显示，在目标制定方面有所改进。2001/2002年度预算中没有列入计划结果标准表框，标准表框本应作为执行情况评估和报告的基线。因此，部队2001/2002年度执行情况数据以过渡格式提出，表明采用通用指标和产出种类，而非基线，可查到根据资料的实际成就和实际产出。

### 部分 1：政治

预期成就	
1.1. 改善希族塞人社区和土族塞人社区间的关系	
成就指标	实际成就
增加两族联系	两族有约 7 300 名塞人参加最盛大的庆祝联合国日活动  两族有约 4 300 名年青人参加青年活动
产出种类	实际产出
改善关系举措	与两族各级民政当局开会  与外交团、社区和非政府组织联系  安排庆祝联合国日  安排青年活动

预期成就	
1.2 塞浦路斯缓冲区内正常化的进展	
成就指标	实际成就
在两族混居的 Pyla 村和停火线两边两族增加合作	缓冲区内开展几项正常化行动，在第 4 区建立了一所医院(部分在缓冲区内)，在第 2 区建立了一个住宅区和在尼科西亚的一条道路重新开放  两族就恢复在 Roccas Bastion 部分城墙的修理达成协议
产出种类	实际产出
正常化举措	与两族各级民政当局开会 与外交团、社区和非政府组织联系 两族通过谈判就恢复在 Roccas Bastion 部分城墙的修理达成协议

预期成就	
1.3 改善北部的希族塞人和马龙派教徒以及南部的土族塞人的生活条件	
成就指标	实际成就
两族社区对生活条件已改善提供非正式积极反馈	已做到
产出种类	实际产出
人道主义举措	与两族各级民政当局开会 与外交团、社区和非政府组织联系 向卡帕斯的希族塞人和北部的马龙派教徒进行人道主义访问 与南部的土族塞人召开常会 26 名在监护下的人 参观 96 个邮政/汇兑设施 31 次在监护下的医疗后送 236 次人道主义行动

## 部分 2: 军事

预期成就	
2.1 确保维持塞浦路斯境内的停火	
成就指标	实际成就
维持缓冲区和邻接双方停火线 1 000 米范围内的平静局势	一般已做到
产出种类	实际产出
调查违反停火事件	1 644 次  每日防守 44 个巡逻基地  17 250 次地面巡逻  790 次空中巡逻  经通知采取行动每日进行的 9 次巡逻
<p><b>评论:</b></p> <p>部队有效维持军事局势、充分支持维持法律和秩序，并恢复正常状况。联塞部队的行动维持在令人满意的水平，但费用因从 2000 年起 10 个过境点继续关闭而有所增加。</p>	

## 部分 3: 民警

预期成就	
3.1 维持塞浦路斯缓冲区内的法律和秩序	
成就指标	实际成就
维持缓冲区内的法律和秩序	缓冲区内犯罪率低
产出种类	实际产出
路径巡逻	2 401 次
调查	522 次
违反海上安全线报告	181 次

受监控的示威	73 次
调查火灾事件	27 次
调查打猎事件	189 次
缓冲区内未经批准建筑的报告	14 次
乡村会议/社区联系	135 次
有关掘井事件的报告	92 次
<p><b>评论：</b></p> <p>通过重新优先部署民警资源支持两族领导人直接会谈，在 2001 年 12 月至本报告所述期间每次会谈时提供新闻和警察联络官。</p> <p>对“马卡里奥斯武器储藏处”的破坏导致民警资源紧张，这项活动需要民警在场，而他们是联塞部队的军事部分和塞浦路斯警察之间的渠道。</p> <p>联塞部队民警在两族社区中享有公平的极好声誉，这从两族社区密切合作反映出来。</p>	

#### 部分 4：支助

<b>预期成就</b>	
4.1 提高对支助部队的效率和效力	
<b>成就指标</b>	<b>实际成就</b>
<p>客户办公室对支助服务的满意程度</p> <p>通过改善军事人员的生活和工作条件来提高士气</p> <p>实现节约</p>	<p>客户办公室对所得到的支助服务表示很满意</p> <p>军事人员的非正式反馈，报告对生活条件感到较为满意</p> <p>在 2001/2002 年期间外包支助服务和撤减 42 个当地员额，由此实现净节约大约 100 000 美元</p>
<b>产出种类</b>	<b>实际产出</b>
房地翻修	<p>重大翻修 Berger 营的厨房/饭厅</p> <p>更换 31 个冷藏设备/25 个空调设备</p>

维修巡逻路径	在第 4 区 10 个观察所翻修电线路
文职人员培训	在第 2 区 5 个观察所安装照明保护罩
军事人员培训	重建 10 公里/维修 30 公里路径
	49 名
	2 次人群控制演习
	8 次医疗后送演习
	2 次直升机坠毁抢救演习
	2 次军事技能竞赛
	12 次安全驾驶竞赛
更换通信基础设施	4 个微波无线电线路和电信塔
更换信息技术设备	更换 32 部台式计算机和 2 部服务器
更换医疗设备	更换 2 部去纤颤器
	更换 1 部心电图器
签发合同	110 项
<b>评论：</b>	
在所述期间，在联合国保护区的主要入口建造一道新的安全大门，以便更严密检查无通行证车辆和采购 27 个预制宿舍，以改善部队的生活条件。	

## 二. 资源执行情况

### A. 财政资源

(以千美元计。预算年度为 2001 年 7 月 1 日至 2002 年 6 月 30 日)

类别	分摊数 (1)	开支 (2)	差额	
			数额 (3)=(1)-(2)	百分比 (4)=(3)/(1)
<b>军事和警察人员</b>				
军事观察员	-	-	-	-
军事特遣队	20 383.6	19 954.5	429.1	2.1
民警	246.1	214.7	31.4	12.8

类别	分摊数 (1)	开支 (2)	差额	
			数额 (3)=(1)-(2)	百分比 (4)=(3)/(1)
建制警察部队	-	-	-	-
<b>文职人员</b>				
国际工作人员	5 193.4	5 146.2	47.2	0.9
国家工作人员	4 419.4	3 532.2	887.2	20.1
联合国志愿人员	-	-	-	-
<b>业务费用</b>				
一般临时助理人员	50.0	86.3	(36.3)	(72.6)
政府提供的人员	-	-	-	-
文职选举观察员	-	-	-	-
顾问	-	-	-	-
公务旅行	168.5	108.2	60.3	35.8
设施和基础设施	3 718.4	4 512.5	(794.1)	(21.4)
地面运输	1 439.8	1 493.0	(53.2)	(3.7)
空中运输	1 203.9	1 266.1	(62.2)	(5.2)
海上运输	-	-	-	-
通信	840.6	799.8	40.8	4.9
信息技术	376.9	369.4	7.5	2.0
医务	193.3	190.9	2.4	1.2
特别设备	287.4	-	287.4	100.0
杂项用品、事务和设备	2 497.7	2 614.6	(116.9)	(4.7)
速效项目	-	-	-	-
<b>所需经费毛额</b>	<b>41 019.0</b>	<b>40 288.4</b>	<b>730.6</b>	<b>1.8</b>
工作人员薪金税收入	1 527.0	1 489.0	38.0	2.5
<b>所需经费净额</b>	<b>39 492.0</b>	<b>38 799.4</b>	<b>692.6</b>	<b>1.8</b>
自愿实物捐助(已编入预算) <sup>a</sup>	1 376.1	1 356.1	20.0	1.5
<b>所需经费共计</b>	<b>42 395.1</b>	<b>41 644.5</b>	<b>750.6</b>	<b>1.8</b>

<sup>a</sup> 开支包括澳大利亚政府提供的 60 000 美元和塞浦路斯政府的 1 296 100 美元。

**B. 其他收入和调整**

类别	数额 (以千美元计)
利息收入	822
其他/杂项收入	191
自愿现金捐助	-
前期调整	-
前期债务节减额或注销额	3 638
<b>共计</b>	<b>4 651</b>

**C. 特遣队所属装备：主要装备和自我维持**

类别	开支 (以千美元计)
主要装备	741.6
自我维持	-
<b>共计</b>	<b>741.6</b>

**D. 未编入预算的捐助**

5. 2001年7月1日至2002年6月30日期间未编入预算的捐助如下：

类别	估计数	实数
	(以千美元计)	
部队协定执行情况 <sup>a</sup>	124.2	124.2
<b>小计</b>	<b>124.2</b>	<b>124.2</b>
自愿实物捐助(未编入预算) <sup>b</sup>	-	63.7
<b>小计</b>	<b>-</b>	<b>63.7</b>
<b>共计</b>	<b>124.2</b>	<b>187.9</b>

<sup>a</sup> 包括联塞部队估计由塞浦路斯政府向部队提供的联合国观察所、办公室和住宿设施的市价，无须支付军事特遣队和民警单位，包括部队总部建筑群的费用。

<sup>b</sup> 实收捐助，包括加拿大政府提供的 29 226 美元和联合王国政府的 34 500 美元。

### 三. 差额分析<sup>1</sup>

	差额	
<b>军事特遣队</b>	429.1 美元	2.1%

6. 未支结余产生是主要因为特遣队轮调的较廉价包机和军事人员部署的较廉价商业航班。

	差额	
<b>民警</b>	31.4 美元	12.8%

7. 部署旅行由联塞部队，而不是按原定计划由总部安排，导致减少每人的平均旅费。

	差额	
<b>国家工作人员</b>	887.2 美元	20.1%

8. 有未支结余是主要因为 2001 年 4 月第 1 和第 4 区开始使用外包饮食服务，自 2001 年 7 月 1 日起裁撤了 42 个国家工作人员员额。在概算列入这些员额的原因是，虽然在 2001 年上半年已就外包问题进行谈判，但在编制预算时不能确定使用外包服务的生效日期。后来，裁撤 42 个员额导致 31% 的实际平均空缺率，而编入预算的空缺率为 5%。

	差额	
<b>一般临时助理人员</b>	(36.3 美元)	(72.6%)

9. 所需额外经费是主要因为结清 2000/2001 年财务期间未清算的费用 29 600 美元。

	差额	
<b>公务旅行</b>	60.3 美元	35.8%

10. 有未支结余是因为部队指挥官旅行次数减少和总部工作人员向部队提供行政、财政和技术支助的旅行次数也减少。

	差额	
<b>设施和基础设施</b>	(794.1 美元)	(21.4%)

11. 所需额外经费是主要因为 2001 年 4 月第 1 和第 4 区开始使用外包饮食服务，但在编制预算时不能确定是否实行和相关预算经费。

<sup>1</sup> 资源差额数以千美元计。

	差额	
<b>空中运输</b>	(62.2 美元)	(5.2%)

12. 所需额外经费是主要因为直升机飞行时数增加。由于在北部实行的限制，从南到北只有一个渡口，因此需要向任务区的北部地点增加空援。

	差额	
<b>特别设备</b>	287.4 美元	100.0%

13. 有未使用经费是因为取消购置手提夜间望远镜的计划，导致延期实行 3 年至 4 年替换方案的第一阶段。对制造商的出口限制阻碍将设备运送给联塞部队，以便进行野外示范和评价是否适用。

	差额	
<b>杂项用品、事务和设备</b>	(116.9 美元)	(4.7%)

14. 所需额外经费是主要因为在编制预算期间不能预计替换特遣队步兵所涉的特遣队所属装备运费和有关费用。

#### 四. 大会采取的行动

15. 大会就联塞部队经费筹措采取行动如下：

(a) 就处理 2001 年 7 月 1 日至 2002 年 6 月 30 日期间未支配余额 730 600 美元作出决定；

(b) 就处理 2002 年 6 月 30 日终了期间利息收入(822 000 美元)、其他杂项收入(191 000 美元)和前期债务节减额或注销额(3 638 000 美元)产生的总计为 4 651 000 美元的其他杂项收入和调整作出决定。